

**ARDESTO**

# ВЕНТИЛЯТОР ПІДЛОГОВИЙ КОЛОННОГО ТИПУ

Інструкція з експлуатації

**TOWER FAN**

Instruction manual



**FNT-R36X1W, FNT-R44X1W**



**Уважно прочитайте всі інструкції та збережіть їх для подальшого використання.**

## **ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕКИ**

---

- Не застосовуйте напругу, що перевищує номінальне значення.
- Не ремонтуйте та не переробляйте пристрій самостійно.  
Зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Не торкайтесь пристрою вологими руками, щоб уникнути травм і пошкоджень.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, для його заміни слід звернутися до виробника або авторизованого сервісного центру.
- Коли пристрій не використовується, вимкніть його та витягніть штепсельну вилку з розетки.
- Не вставляйте сторонні об'єкти у випускний і впускний повітряні отвори, щоб уникнути пошкоджень.
- Не використовуйте пристрій поблизу вибухонебезпечних і горючих газів.
- Використовуйте пристрій лише на рівних поверхнях.
- Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі.
- Слідкуйте за тим, щоб вентилятор не перекидався. Якщо він перекинувся, а в корпусі залишилося трохи води, відключіть джерело живлення. Висушіть корпус перед подальшим використанням.
- Для чищення пристрою використовуйте вологу тканину. Можна використовувати нейтральні мийні засоби.
- Слідкуйте за тим, щоб випускний і впускний повітряні отвори не розташовувалися біля стін або занавісок.
- Не стукайте по корпусу та не струшуйте його під час використання, оскільки це може привести до припинення роботи.
- Не розміщуйте пристрій безпосередньо під розеткою.  
Номінальний струм розетки не повинен перевищувати 10 А.
- Не використовуйте пристрій поряд із ванною, душем або басейном.
- Цей пристрій не призначено для використання особами

(зокрема дітьми) із обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, або яким бракує досвіду та знань, за винятком випадків, коли їх контролює або їм дала вказівки щодо безпечного використання пристрою особа, відповідальна за їхню безпеку.

- Слідкуйте за тим, щоб діти не гралися з пристроєм.

Дітей віком до 3 років потрібно тримати якнайдалі від приладів, якщо не забезпечено постійне спостереження за ними.

Діти віком від 3 до 8 років можуть вмикати/вимикати прилад за умови, якщо прилад розміщено/встановлено у нормальному передбаченому для нього робочому положенні. Діти віком від 3 до 8 років не повинні підключати прилад до мережі електро- живлення (штепсельної розетки), регулювати і чистити прилад чи виконувати роботи з технічного обслуговування, що здійснює користувач.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / КОМПЛЕКТАЦІЯ

---

Характеристики		Комплектація:
<b>Модель:</b>	<b>FNT-R36X1W, FNT-R44X1W</b>	1. Вентилятор - 1 шт. 2. Фіксуюча гайка - 1 шт. 3. Основа - 1 шт. 4. Пульт дистанційного керування - 1 шт. 5. Інструкція з експлуатації - 1 шт. 6. Гарантійний талон (доданий до інструкції) - 1 шт.
Номінальна напруга:	220 – 240 В~	
Номінальна частота:	50 Гц	
Вхідна потужність:	50 Вт	
Клас захисту від ураження електричним струмом:	II	

## ФУНКЦІЇ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Спочатку підключіть пристрій до електромережі.

Вставте штепсельну вилку в розетку, після чого пристрій перейде в режим очікування й увімкнеться індикатор живлення.

**Кнопка “ON/OFF” (кнопка увімкнення/вимкнення):** натисніть кнопку “ON/OFF”, щоб пристрій перейшов у робочий режим, натисніть кнопку знову, щоб пристрій перейшов у режим очікування.

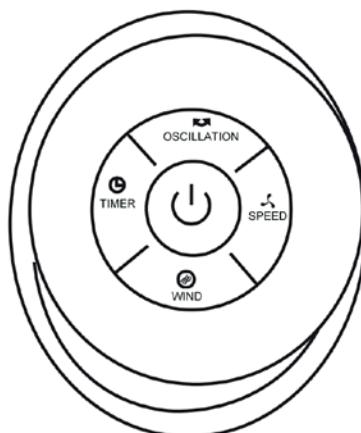
**Кнопка “SPEED”(кнопка регулювання швидкості обертання вентилятора):** натисніть кнопку “SPEED”, щоб вибрати швидкість вентилятора – високу, середню або низьку.

**Кнопка “OSCILLATION” (кнопка увімкнення/вимкнення обертання корпусу вентилятора):** натисніть кнопку “OSC”, щоб увімкнути обертання вентилятора, натисніть кнопку знову, щоб вимкнути обертання.

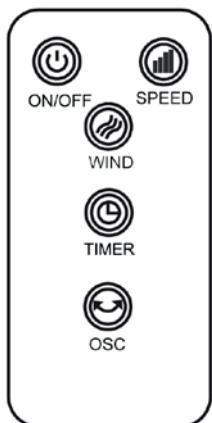
**Кнопка “TIMER”(кнопка встановлення таймера):** натисніть кнопку “TIMER”, щоб встановити час роботи вентилятора.

**Екран автоматично вимкнеться через 60 секунд.**

## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

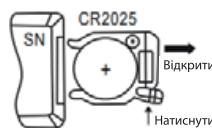
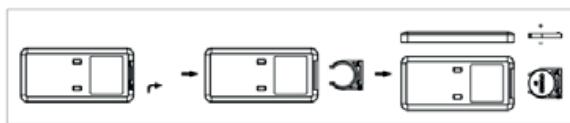


## ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ



Кнопки на пульті дистанційного керування збігаються з кнопками на панелі керування.

У пульті дистанційного керування використовується батарейка типу «таблетка», модель № CR2025 (3 В). Ми рекомендуємо використовувати літіеві батарейки для довготривалої роботи.



**Примітка:** дотримуйтесь інструкцій щодо утилізації, зазначених на упаковці батарейок, або зверніться у відповідні місцеві установи для безпечної утилізації батарейок.

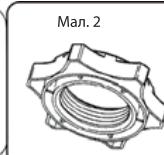
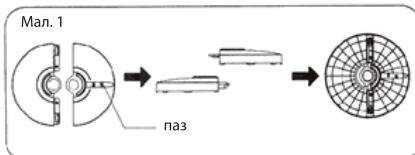
## ЗБИРАННЯ

**Крок 1.** Вийміть дві частини основи з упаковки, вирівняйте їх, щоб отвори в них були розташовані один навпроти одного, і з'єднайте (Мал. 1).

**Крок 2.** Видаліть гайку основи з вентилятора (Мал. 2).

**Крок 3.** Помістіть кабель живлення в паз, розташований на зібраний основі, вирівняйте нижню частину вентилятора відносно центрального отвору основи та трьох інших отворів, встановіть основу в правильному напрямку на корпусі.

Затягніть гайку (Мал. 3).



**Примітка:** встановлюючи основу, поставте вентилятор догори дном на пінопласт з паковання або іншу м'яку поверхню, щоб уникнути подряпин.

## ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Використовуйте нейтральний мийний засіб і м'яку тканину для очищення пристрою.

**Увага!** Відключайте пристрій від електромережі під час його очищення, оскільки в корпусі високий тиск. Слідкуйте за тим, щоб на панель керування не потрапляла вода.

## УТИЛІЗАЦІЯ ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ



Щоб неробоче електричне та електронне обладнання було утилізовано й перероблено відповідним чином, передайте його у відповідний пункт збору непридатних для використання електричних і електронних виробів відповідно до місцевого законодавства.

Правильно утилізуючи це обладнання, ви допомагаєте зберегти цінні ресурси та попередити можливі негативні наслідки для здоров'я людей і навколишнього середовища, які можуть бути спричинені неправильною утилізацією відходів.

**It is important that you read these instructions before using your product and we strongly recommend that you keep them in a safe place for future reference.**

## **CAUTION**

---

- Use as per the rating voltage.
- Do not repair or remake the appliance by yourself, it should be repaired by the repairmen.
- Do not operate the appliance with wet hands, in order to avoid damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a same cord from the manufacturer or its service agents.
- When the appliance is not in use, switch it off and unplug it.
- Do not insert things to air outlets and inlets, in order to avoid damage.
- Do not use the appliance near explosive and combustible gas.
- Use the appliance only on a flat surface.
- Do not use outdoors.
- Do no turnover the appliance. Unplug the power supply If it is toppled over and there have some water in the body. Dry the body before use.
- Clean the appearance with a lightly damp cloth. It can clean with neutral detergents. Do not rinse with water.
- Do not make air outlets and inlets near the wall or curtain.
- Do not knock or shake the body when use, otherwise it may cause stop.
- The appliance must not located immediately below a socket outlet. The rating current of socket should exceed 10A.
- Do not use the appliance in the immediate surrounding of a bath, a shower a swimming pool.
- This appliance is not intended for use by persons including children with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

---

Model No.:	<b>FNT-R36X1W, FNT-R44X1W</b>
Rated Voltage:	220V – 240V~
Rated Frequency:	50Hz
Power Input:	50 W
Protection Class	II

## EQUIPMENT

---

1. Tower fan - 1 unit
2. Fixing nut - 1 unit
3. Base - 1 unit
4. Remote control - 1 unit
5. Instruction manual - 1 unit
6. Warranty card (included in the instruction manual) - 1 unit

## FUNCTIONS & OPERATION

---

Plug in first

Put the plug into the socket, products in standby, power indicating light is on.

**ON/OFF button:** Push “ON/OFF” button to working state, push it again to standby .

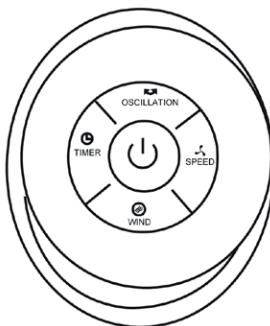
**SPEED button:** Push “SPEED” button to set from HIGH-MIDDLE-LOW fan speed.

**OSCILLATION button :** Push “OSC” button to oscillate the fan, push it again to stop the function.

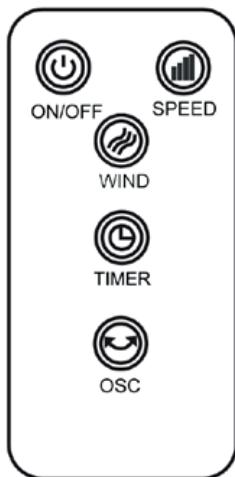
**TIMER button:** Push “TIMER” button from 00-15 hours.

**After 60 seconds automatically turn off the screen.**

## CONTROL PANEL

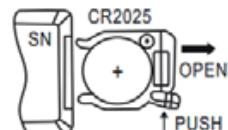
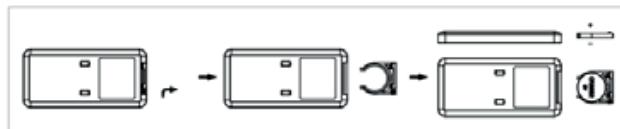


## REMOTE CONTROL



Same as control panel

The remote control use one button cells, model No. CR2025 (3V). We recommend the use of Lithium type battery for longer use.



**Note:** Please follow battery disposal instruction on battery packaging, or contact your local councils for safely disposal of batteries.

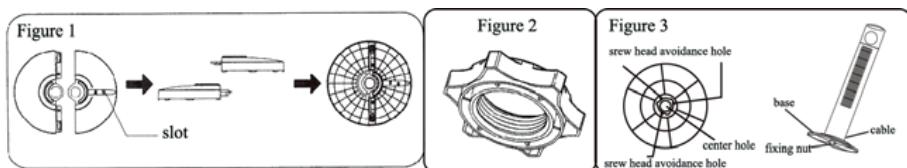
## ASSEMBLING

**Step 1:** Take the two parts of the base out of the packing box, and align the two holes in the base and connect. Well assembled into a base. (Figure 1)

**Step 2:** Remove the base nut from the fan. (Figure 2)

**Step 3:** Place the power cord in the assembled base slot , align the bottom of the fan with the center hole of the base and three screw head avoidance holes, install the base in the correct direction on the body. Finally tighten the nut. (Figure 3)

**Note:** When installing the base, place the fan upside down on the packaging foam or other soft surface for avoid scratching.



## CLEANING AND MAINTENANCE

Clean with neutral detergent and soft cloth.

Attention: unplug the power plug when clean the appliance ,since there have high pressure in the body. Do not leave any water on the control panel.

## DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

---



To protect our environment and to recycle the raw materials used as completely as possible, the consumer is asked to return unserviceable equipment to the public collection system for electrical and electronic. The symbol of the crossed indicates that this product must be returned to the collection point for electronic waste to feed it by recycling the best possible raw material recycling. By ensuring this product you will prevent possible negative effects on the environment and human health, which could otherwise be caused due to improper disposal of that product. The recycling of materials from this product, you will help to preserve a healthy environment and natural resources.

## **Умови гарантії:**

---

Завод гарантує нормальну роботу виробу протягом 12 місяців з моменту його продажу за умови дотримання споживачем правил експлуатації і догляду, передбачених цією інструкцією. Термін служби виробу 5 років.

Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас уважно вивчити Інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань, перевірити правильність заповнення гарантійного талона. Гарантійний талон дійсний тільки за наявності правильно та чітко зазначених: моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чітких відбитків печаток фірми-продавця, підпису покупця. Модель та серійний номер виробу повинні відповідати зазначеному у гарантійному талоні.

При порушенні цих умов, а також у випадку, коли дані, зазначені в гарантійному талоні змінені, стерті або переписані, гарантійний талон визнається недійсним.

Налаштування та установка (монтаж, підключення тощо) виробу, описані в документації, що додається до нього, можуть бути виконані як самим користувачем, так і фахівцями АСЦ відповідного профілю і фирм-продавців (на платній основі). При цьому особа (організація), що встановила виріб, несе відповідальність за правильність і якість установки (налаштування). Просимо Вас звернути увагу на важливість правильної установки виробу як для його надійної роботи, так і для отримання гарантійного та безкоштовного сервісного обслуговування. Вимагайте від спеціаліста з налаштування внести всі необхідні відомості про установку до гарантійного талона.

У разі виходу виробу з ладу протягом гарантійного терміну експлуатації з вини виробника, власник має право на безкоштовний гарантійний ремонт при пред'явленні правильно заповненого гарантійного талона, виробу в заводській комплектації та упаковці до гарантійної майстерні або до місця придбання. Задоволення претензій споживача через провину виробника провадиться відповідно до закону України «Про захист прав споживачів». При гарантійному ремонті термін гарантії подовжується на час ремонту та пересилання.

## **Warranty conditions:**

---

The plant guarantees normal operation of the product within 12 months from the date of the sale, provided that the consumer complies with the rules of operation and care provided by this Manual. Service life of the product is 5 years. In order to avoid any misunderstanding we kindly ask you to carefully study the Owner's Manual, the terms of warranty, and check the correctness of filling the Warranty Card. The Warranty Card is valid only if the following information is correctly and clearly stated: model, serial number of the product, date of sale, clear seals of the company-seller, signature of the buyer. The model and serial number of the product must correspond to those specified in the Warranty Card. If these terms are violated, and if the information specified in the Warranty Card is changed, erased or rewritten, the Warranty Card is considered invalid. Setup and installation (assembly, connection, etc.) of the appliance are described in the attached documentation; they can be carried out both by the user, and by specialists having the necessary qualification sent by SC or selling companies (on a paid basis). In this case, the person (the institution) installing the appliance shall be responsible for the correctness and quality of installation (setup). Please pay attention to the importance of the correct installation of the appliance, both for its reliable operation, and for obtaining warranty and free service. Require the installation specialist to enter all the necessary information about the installation in the Warranty Card. In case of failure of the appliance during the warranty period by the fault of the manufacturer, the owner is entitled to free warranty repair upon presentation of the correctly filled Warranty Card together with the appliance in the factory configuration packed in the original packaging to the warranty workshop or the place of its purchase. Satisfaction of the customer's claim due to the fault of the manufacturer shall be made in accordance with the law of Ukraine «On Protection of Consumers' Rights». In the case of warranty repair the warranty period shall be extended for the period of repair and shipment.

# ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН ARDESTO

Шановний Покупець! Вітаємо Вас з придбанням приладу торгової марки ARDESTO, який був розроблений та виготовлений у відповідності до найвищих стандартів якості, та дякуємо Вам за те, що Ви обрали саме цей прилад.

Просимо Вас зберігати талон протягом гарантійного періоду. При купівлі виробу вимагайте повного заповнення гарантійного талону.

1. Гарантійне обслуговування здійснюється лише за наявності правильно і чітко заповненого оригінального гарантійного талону, у якому вказані: модель виробу, дата продажу, серійний номер, термін гарантійного обслуговування, та печатки фірми-продавця.\*
2. Строк служби побутової техніки складає 5 років.
3. Виріб призначений для використання у споживчих цілях. У разі використання виробу в комерційній діяльності продавець/виробник не несуть гарантійних зобов`язань, сервісне обслуговування виконується на платній основі.
4. Гарантійний ремонт виконується впродовж терміну, вказаного в гарантійному талоні на виріб, в уповноваженому сервіс-центрі на умовах та в строки, визначені чинним законодавством України.
5. Виріб знімається з гарантії у випадку порушення споживачем правил експлуатації, викладених в інструкції з виробу.
6. Виріб знімається з гарантійного обслуговування у випадках:
  - використання не за призначенням та не у споживчих цілях;
  - механічні пошкодження;
  - пошкодження, що виникли у наслідок потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах;
  - пошкодження, що викликані стихійними лихами (дощем, вітром, блискавкою та ін.), пожежею, побутовими факторами (надмірна вологість, запиленість, агресивне середовище та ін.);
  - пошкодження, що викликані невідповідністю параметрів живлення, кабельних мереж державним стандартам та інших подібних факторів;
  - при експлуатації обладнання в електромережі з відсутнім єдиним контуром заземлення;
  - при порушенні пломб встановлених на виробі;
  - відсутності серійного номера пристрою, або неможливості його ідентифікувати.
7. Гарантія не розповсюджується на витратні матеріали та аксесуари, а також фільтри, полиці, ящики, підставки та інші елементи для зберігання продуктів.
8. Термін гарантійного обслуговування складає 12 місяців з дня продажу.

\* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.

Комплектність виробу перевіreno. Із умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, претензій не маю.

Підпис покупця \_\_\_\_\_

Авторизований сервісний центр ІП «I-AP-Cl»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна

Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12

[www.erc.ua/service](http://www.erc.ua/service)

## **Інформація про виріб**

Виріб

Модель

Серійний номер

## **Інформація про продавця**

Назва торгової організації

Адреса

Дата продажу

Штамп продавця

## **Талони на гарантійне обслуговування**

### **Талон № 3**

Штамп продавця

Дата звернення

Причина  
пошкодження

Дата  
виконання

### **Талон № 2**

Штамп продавця

Дата звернення

Причина  
пошкодження

Дата  
виконання

### **Талон № 1**

Штамп продавця

Дата звернення

Причина  
пошкодження

Дата  
виконання

**ARDESTO**